

hết, cần đưa chế độ sinh hoạt của Ủy ban hành chính vào nền nếp như luật đã quy định; thực hiện mọi việc quan trọng của Nhà nước ở địa phương đều do tập thể bàn bạc và quyết định; thực sự phát huy dân chủ trong sinh hoạt cũng như trong lề lối làm việc; thực hiện phương pháp làm việc có chương trình, kế hoạch hàng tháng, hàng quý; tránh cục bộ, bản vị hoặc thiếu tinh thần trách nhiệm tham gia vào sự lãnh đạo chung của Ủy ban hành chính.

2. Coi trọng việc củng cố, xây dựng tổ chức và tăng cường chi đạo cụ thể cho cơ sở (xã, hợp tác xã, đội sản xuất và các tổ chức chuyên môn). Riêng các ủy viên Ủy ban hành chính huyện khi xuống cơ sở không nên chỉ thiên về đôn đốc thực hiện công tác trước mắt mà phải quan tâm đến việc giúp đỡ cơ sở về mọi mặt. Cần tăng cường truyền đạt trực tiếp cho cơ sở, tránh quan liêu giấy tờ; tránh những cuộc họp không cần thiết để khỏi bận rộn cho cơ sở.

3. Bảo đảm chi đạo toàn diện, nhưng phải có trọng tâm, đồng thời phải chú ý thúc đẩy các mặt công tác khác.

4. Coi trọng sơ kết, tổng kết công tác để nâng cao năng lực tổ chức và chi đạo thực hiện của Ủy ban hành chính và các cơ quan chuyên môn giúp việc.

Trên đây Bộ hướng dẫn một số điểm về nguyên tắc phân công, chế độ trách nhiệm và lề lối làm việc của Ủy ban hành chính huyện, xã để áp dụng chung cho các huyện, xã toàn miền Bắc. Đề nghị các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố hướng dẫn cụ thể cho các huyện, xã thực hiện. Riêng đối với miền núi, nhất là vùng núi réo cao, do đặc điểm tình hình và yêu cầu công tác nên cấu tạo và phân công Ủy ban hành chính huyện, xã có thể có điểm khác với miền đồng bằng. Đề nghị Ủy ban

hành chính các khu tự trị và các tinh nghiên cứu vận dụng cho sát hợp với tình hình của địa phương, nhưng không trái với tinh thần cơ bản đã nêu trong thông tư của Bộ.

Hà-nội, ngày 20 tháng 3 năm 1969  
Bộ trưởng Bộ Nội vụ  
**UNG VĂN KHIÊM**

**THÔNG TƯ số 17-NV ngày 10-7-1969**  
**hướng dẫn việc học tập chính trị, thời sự cho cán bộ, công nhân, viên chức, quân nhân về hưu và thôi việc vì mất sức lao động.**

Kính gửi: Các Bộ, các cơ quan ngang Bộ, các cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ;

Các Ủy ban hành chính khu, lỵ và thành phố trực thuộc trung ương

Tiếp theo thông tư số 23-NV ngày 26-9-1968 của Bộ Nội vụ về việc quản lý đời sống của cán bộ, công nhân, viên chức, quân nhân về hưu và thôi việc vì mất sức lao động; sau khi thống nhất ý kiến với Ban Tổ chức trung ương và Ban Tuyên giáo trung ương, Bộ Nội vụ ra thông tư này để hướng dẫn việc học tập chính trị, thời sự cho anh chị em nói trên như sau:

— Cán bộ, công nhân, viên chức, quân nhân về hưu, thôi việc vì mất sức lao động nếu vẫn còn cư trú ở hộ tập thể của cơ quan, xí nghiệp nơi người đó công tác trước khi về nghỉ thì cơ quan, xí nghiệp nơi người đó cư trú vẫn có trách nhiệm tổ chức cho các đồng chí này học tập chính trị, thời sự cùng với cán bộ, công nhân, viên chức còn đang công tác.

Đối với những người khi về nghỉ không ở hộ tập thể của cơ quan, xí nghiệp cũ, nhưng vẫn cư trú ở gần đó thì mỗi khi cơ quan, xí nghiệp tổ chức học tập cho cán bộ, công nhân, viên chức, nên mời các đồng chí này về dự.

— Đối với cán bộ thuộc diện ưu đãi 5, 10, 15%, cán bộ cấp vụ, cục, trưởng phòng, phó trưởng phòng và chuyên viên ở các Bộ, các ngành trung ương về nghỉ ở địa phương, mỗi khi Ủy ban hành chính khu, thành, tỉnh tổ chức cho cán bộ lãnh đạo của địa phương học tập chính trị, hoặc phù biến thời sự thì cần chú ý triệu tập các cán bộ nói trên tới cùng dự; nếu số anh chị em ấy đông thì có thể tổ chức riêng.

— Hàng quý, Ủy ban hành chính các khu phố, huyện cần triệu tập cán bộ hưu trí, thôi việc vì mất sức lao động họp một lần để phù biến thời sự, chính sách giúp cho các đồng chí ấy theo dõi được tình hình, hiểu được những chủ trương, chính sách mới đang được thi hành ở địa phương.

— Ở những xã có đồng cán bộ, công nhân, viên chức, quân nhân về hưu, thôi việc vì mất sức lao động thì ít nhất 6 tháng một lần, Ủy ban hành chính xã cũng phù biến thời sự và các chủ trương, chính sách hiện hành ở địa phương cho những cán bộ nói trên; xã nào số lượng cán bộ hưu trí, mất sức lao động có ít thì nên tổ chức cho các đồng chí này học chung với các cán bộ xã.

Ủy ban hành chính các xã cần chú ý là mỗi khi tổ chức học tập chính trị cho cán bộ xã thì cũng cần mời những cán bộ về hưu có trình độ tương đương với cán bộ xã trở lên, cùng tham dự.

Đề việc tổ chức học tập chính trị, phù biến thời sự, chính sách cho cán bộ, công nhân, viên chức, quân nhân về hưu, thôi việc vì mất sức lao động đi dần vào nền nếp, đáp ứng với yêu cầu, nguyện vọng của anh chị em, đề nghị Ủy ban hành chính các tỉnh và thành phố chú ý lãnh đạo công tác này và giao cho ban thường binh-xã hội phối hợp với ban tuyên huấn làm cho tốt.

Trên đây, Bộ chỉ hướng dẫn một số điểm chính để các Bộ, các cơ quan ngang Bộ, các cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ và Ủy ban hành chính nghiên cứu và tùy tình hình cụ thể của địa phương mà áp dụng cho thích hợp.

Trong khi thi hành có vấn đề gì mắc mưu, yêu cầu các Bộ, các cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ và các Ủy ban hành chính phản ánh cho Bộ biết để Bộ nghiên cứu góp ý kiêng thêm.

*Hà-nội, ngày 10 tháng 7 năm 1969*

K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ

*Thứ trưởng*

LÊ TẤT ĐẮC

09672497

+84-8-3845 6684 \* www.ThuViенPhapLuat.com

LawSoft Tel:

**QUYẾT ĐỊNH số 427 - NV ngày 10-9-1969** phê chuẩn việc thành lập thị trấn nông trường « 2 tháng 9 » trực thuộc huyện Yên-thùy, tỉnh Hòa Bình.

#### BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

Căn cứ nghị định số 130 - CP ngày 29-9-1961 và các quyết định bổ sung của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nội vụ;

Căn cứ quyết định số 56 - CP ngày 24-4-1963 của Hội đồng Chính phủ ủy nhiệm cho Bộ Nội vụ phê chuẩn sự phân vạch địa giới có liên quan đến các đơn vị hành chính xã và thị trấn;

Theo đề nghị của Ủy ban hành chính tỉnh Hòa-bình,